

Albatross

ASUKA

M.S. ASUKA VOY.640

平成4年12月18日(金)

ようこそ飛鳥へ！

WELCOME ABOARD



このたびは飛鳥の「名古屋・瀬戸内海クルーズ」にご参加いただきましてまことにありがとうございます。

船長の稲垣孟をはじめ、乗組員一同、皆様のご乗船を心より歓迎いたします。
クルーズならではの楽しいひとときをご満喫下さい。

船内生活のご案内

(詳しくはお部屋の「船内生活のしおり」をご覧ください。)

- ・客室は全室自動ロックとなっております。外出の際は必ずお部屋の鍵と乗船証をご携帯下さい。
- ・客室間のお電話は、キャビン番号の頭に「2」をお付け下さい。
例：950号室へお電話される場合 → 「2950」
- ・陸上へのお電話（外線電話）は6デッキ中央部左右両側にございますテレフォンブースをご利用下さい。
- ・お部屋の冷蔵庫のお飲物はお自由にお召し上がり下さい。

非常時のご案内

お部屋のテレビ（チャンネル9）で救命胴衣の着用方法など非常時の対応についてご案内いたしております。是非御覧ください。

クルーズスケジュール

CRUISE SCHEDULE

12月18日(金) 14:00	名古屋出港	DEC. 18 14:00	DEP. NAGOYA
12月19日(土)	終日航海	DEC. 19	AT SEA
12月20日(日) 12:00	名古屋入港	DEC. 20 12:00	ARR. NAGOYA

日没 16:44

Albatross
1992.12.18

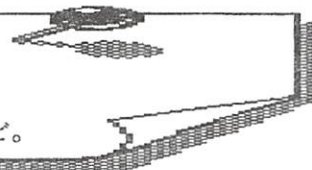


ドレスコード (今夕のおすすめの服装) DRESS CODE

FORMAL フォーマル

男性: タキシード、ダークスーツなど。

女性: イブニングやカクテルドレス、和服など。



お食事の時間 (MEAL & SNACK TIME)

12:30~14:00 昼食 フォーシーズン・ダイニング 5デッキ
LUNCHEON (Japanese Cuisine) Four Seasons Dining Room Deck 5

12:30~14:30 昼食 リドカフェ 8デッキ
LUNCHEON (Western Buffet) Lido Cafe Deck 8

15:00~16:00 ティー・タイム&アイスクリーム・ソーシャル リドカフェ 8デッキ
アイスクリーム・バーをオープンします。
美味しいアイスクリームを存分にご賞味ください。
Tea Time & Ice Cream Social Lido Cafe Deck 8

15:00~16:00 エレガント・ティー ビスタラウンジ 10デッキ
Elegant Tea Vista Lounge Deck 10

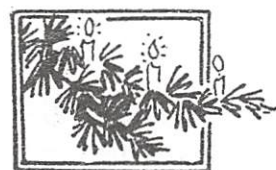
18:00~ (1回目) 正餐 フォーシーズン・ダイニング 5デッキ

20:15~ (2回目) 本格的なフランス料理をコースでお召し上りください。
なお、お食事のお時間 (1回目または2回目) は乗船券に記載してございます。
お間違いのないようお願いいたします。

DINNER Four Seasons Dining Room Deck 5

23:00~01:00 レイトナイトスナック フォーシーズン・ダイニング 5デッキ
麺類、中華、フルーツ、ケーキなどをご用意しております。
Late Night Snack Four Seasons Dining Room Deck 5

20:00~01:00 寿司バー「海彦」営業 (別料金) 8デッキ
日本酒もございます。単品から承りますのでお気軽にどうぞ。ご予約も承ります (内線
3201または3202)。なお「海彦」ではドリンク類もすべて別料金となります。
Sushi Bar "UMIHIKO" Open UMIHIKO Deck 8



ちびっこ映画会



ON-BOARD MOVIES

THEATRE Deck 6

6デッキのシアターで子供向けの邦画を上映いたします。

18:00~18:30 "少年あしべ"

19:45~20:15

本日の催しもの (TODAY'S ACTIVITIES)

13:45~14:15 セイルアウェイ・パーティー プロムナードデッキ 7デッキ
 シャンパンを片手に名古屋の出港シーンをお楽しみください。
 Champagne Sail Away Party Promenade Deck Deck 7

15:30~16:00 ピアノコンサート ビスタラウンジ 10デッキ
 演奏：牛田恵子
 Piano Concert Vista Lounge Deck 10

16:00~16:45 卓球大会 フィットネスセンター 10デッキ
 Ping-pong Tounament Fitness Center Deck 10

16:00~16:45 寿司の握り方教室 寿司「海彦」 8デッキ
 飛鳥の板前がお寿司の握り方をご指導いたします。
 Sushi Making Class UMIHIKO Deck 8

16:00~16:45 アートクラフト教室 コンファレンスルーム 9デッキ
 クリスマスカードを作ります。お部屋にあります裁縫セットをご持参ください。
 X'mas Card Making Class Conference Room Deck 9

16:00~16:45 カジノ教室 ラスベガスコーナー 6デッキ
 ルーレット、ブラックジャックなどのルールを覚えてカジノを楽しみましょう。
 Learn The Games Of Our Casino Las Vegas Corner Deck 6

16:30~17:00 三重奏コンサート ビスタラウンジ 10デッキ
 演奏：小杉裕一（ピアノ）、田中由美（ファゴット）、大西恵子（フルート）
 Classic Concert Vista Lounge Deck 10

17:00~18:00 (1回目) キャプテンズ・パーティー
 18:45~19:45 (2回目) グランドホール 6デッキ
 飛鳥の船長 稲垣孟がパーティーを主催いたします。どうぞご参加ください。
 また皆様とオフィサーと写真を撮る時間を設けます。カメラをご持参ください。
 (グランドホール左舷側・飛鳥コレクション側よりおはいりください。)



Captain's Gala Party

Grand Hall Deck 6

20:30~21:15 (1回目) アンドリュース・ピアノ・コンサート
 22:15~23:00 (2回目) グランドホール 6デッキ



MS. ASUKA
 Proudly Presents,
 Piano Virtuoso
"Andrew West"

Grand Hall Deck 6



22:00~23:15 ミュージックタイム ビスタラウンジ 10デッキ
 陽気なフィリピンバンド「ヒミグトリオ」の演奏をお楽しみください。
 Enjoy The Music Of Himig Trio Vista Lounge Deck 10

22:00~22:30 ピアノコンサート ピアノラウンジ 6デッキ
 演奏：牛田恵子
 Piano Concert Piano Lounge Deck 6



23:00～23:30 三重奏コンサート ピアノラウンジ 6デッキ
演奏：小杉裕一（ピアノ）、田中由美（ファゴット）、大西恵子（フルート）
Classic Concert Piano Lounge Deck 6

23:15～00:45 ダンスタイム グランドホール 6デッキ
23:30～00:30に飛鳥オーケストラによる演奏もごさいます。
Grand Hall Is Open For Your Dancing Pleasure Grand Hall Deck 6
Dancing And Listening Music With Asuka Orchestra

23:45～00:45 ミュージックタイム ピアノラウンジ 6デッキ
「ヒミグトリオ」の演奏です。皆様のリクエストにもおこたえします。
Enjoy The Music Of Himig Trio Piano Lounge Deck 6



本日のエンターテイナーのご紹介

アンドリュー・ウエスト (Andrew West)

アンドリュー・ウエストは英国王立音楽学院で学び、1988年にイギリスのバービカン・ホールで華やかなデビューを飾りました。1990年にはスイスで行われたコンクールで第46回「インターナショナル・コンペティション・フォー・ミュージカル・パーフォーマンス」で第2位になったのをはじめ、数々の賞を得、BBCラジオでも活躍しています。



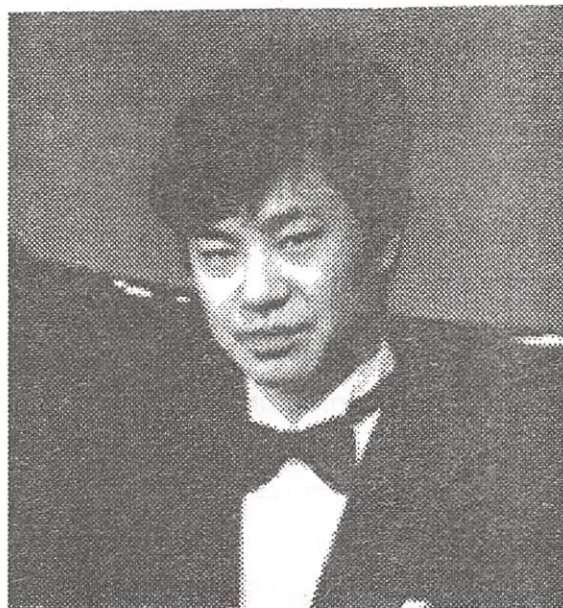
牛田恵子 (Keiko Ushida)

名古屋音楽大学声楽科卒。在学中にジャズとてあいジャズボーカリストを志す。卒業後、カワイ音楽教室ピアノ講師かたわら市内ライブ・ハウスにボーカルとして出演。その後ピアノ・ソロ演奏を市内ホテル・レストランを中心に活動し、平成4年4月より上京し、都内レストランおよびクラブにて活動中。

本日のエンターティナー

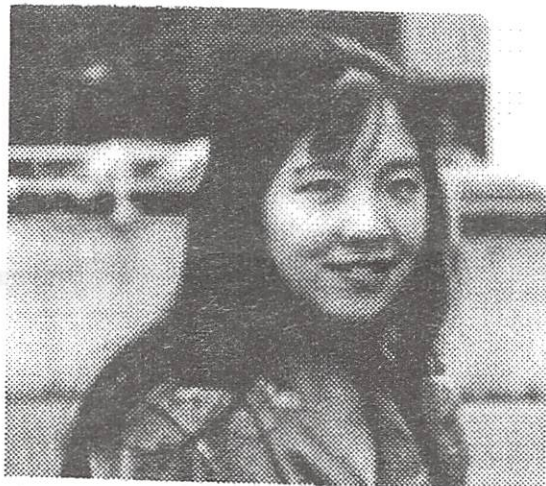
小杉裕一 (Yuichi Kosugi)

愛知県立芸術大学音楽学部ピアノ科卒。桑原賞受賞。同大学大学院修士課程修了。同大学の定期演奏会、卒業演奏会に出演。また読売中央演奏会、卒業演奏会群馬新人演奏会、IMAS名古屋フェスティバルTEPCO若い芽コンサート2に出演。伊勢崎市に於てジョイント・リサイタル。リサイタルを開催。CBCアーティストプレゼンテーションと題し、ジョイントリサイタルなど多方面において活躍中。



田中由美 (Yumi Tanaka)

愛知県名古屋市出身。4歳よりピアノを、16歳よりファゴットを始める。ファゴットは中西祥之氏に師事。現在一宮消防音楽隊団員。木管五重奏アンサンブルモック及び三十奏オリットを結成。その他、フリー奏者として活躍中。



大西圭子 (Keiko Onishi)

国立音楽大学卒業。第6回静岡県音楽コンクール高校管楽器の部第1位。そのほか東京浜松にて新人演奏会、名古屋にてCBCサロンコンサート、名古屋笛の会定期演奏会等に数多く出演。91年には名古屋新室内合奏団とモーツァルトフルート協奏曲を共演。現在名古屋音楽学校、同朋高校音楽科非常勤講師、ムラマツフルートセンター講師。





各施設のご案内

グランドスパ (10デッキ)

Grand Spa Deck 10

展望の良いお風呂でゆっくりとおくつろぎください。
スチームバス、サウナもどうぞ。

ご利用時間(Opening Hours):

12:30~18:00 20:00~01:00

診療所 (6デッキ)

Infirmary Deck 6

診療時間以外でも、緊急の場合はレセプション (内線 3201) までご連絡ください。

診療受付時間(Infirmary Hours):

16:00~17:00

フォトショップ (7デッキ)

Photo Shop Deck 7 (内線5071)

楽しいクルーズの記念写真、インスタントカメラ、
フィルムの販売などをいたしております。

営業時間(Photo Shop Hours):

13:00~18:00 20:00~22:00

テレビ&ビデオプログラム

(TV, Video Program)



Ch 8 ブリッジからの眺望

(View From The Bridge)

ブリッジにおかれたカメラより映し出さ
れる洋上の眺めです、ブリッジからの
アナウンスもはいます。

Ch 9 ウェルカム・アボード

(Welcome Aboard)

飛鳥の施設をご紹介しますビデオです。

非常時のご案内

おとぎの国のこぐまたち

Ch 10 ザ・スタンド(Medicine Man)

ストレート・トーク (Straight Talk)

以上を交互に放送しております。

Ch 11 本日のプログラム(Daily Program)

船内時刻と本日のプログラムを日本語
と英語で交互にご案内しております。

飛鳥コレクション (6デッキ)

Gift Shop Deck 6 (内線5064)

飛鳥だけで販売している可愛いクマのマークのついた
ザ・ボックスの商品、オリジナル・ブレンド香水など、
クルーズの記念になる商品を多数取り揃えておまちして
おります。

営業時間(Gift Shop Hours):

16:00~22:00

ラスベガスコーナー (6デッキ)

Casino Games Deck 6

スロットマシーン(Slot Machine Hours)

16:00~24:00

各種カジノゲーム(Table Opens)

20:00~24:00

Cruise Desk Open Deck 5

クルーズデスク

16:00~17:00 19:00~20:30

5デッキ レセプション脇

飛鳥リピーターズクラブ「ASUKA CLUB」の
お申し込み、及びクルーズスケジュールのご案内
をさせていただきます。

洋画上映 ON-BOARD MOVIES

THEATRE Deck 6

6デッキのシアターで映画がご覧になれます

22:00~24:00" 花嫁のパパ"

(Father Of The Bride)

バーの営業時間 (Bar Hours)

営業時間以外でも、ご休息ご歓談の場として
ご利用いただけます。

ビスタラウンジ (10デッキ)

Vista Lounge Deck 10 12:30~24:00

リドバー (8デッキ)

Lido Bar Deck 8 12:30~16:00

マリナーズクラブ (7デッキ)

Mariner's Club Deck 7 17:00~Late

ピアノラウンジ (6デッキ)

Piano Lounge Deck 6 16:00~01:00



Albatross

1992.12.18



M.S. ASUKA VOY.640

平成4年12月19日(土)

「飛鳥」の由来

人に名前があるように、船にも必ず名前があります。

命名する際、船名は覚えやすい、読みやすい、聞き取りやすい、他の船と区別しやすいなどの条件があり、勝手に改名することもできません。日本郵船の場合、貨物船では航路別、船種別にイニシャルを統一するといった工夫をこらしています。

例えば、欧州航路ならKで始まる神社または地名を、タンカーにはTのつく名前というように。そして昔の客船は、「鎌倉丸」「氷川丸」のように神社の名前にちなんでつけられたものが多く、さらに新田丸、八幡丸、春日丸のようにNYK (NIPPON YUSEN KAISHAの略)の文字をそれぞれ頭文字とするような凝った付け方もありました。

クルーズ客船「飛鳥」の名前は、我が国の文化の黎明期にあたる「飛鳥時代」にちなんで命名されました。その名のとおり、「日本のクルーズ文化の黎明期を築く海運史に残る名船に」という願いがこめられています。

■ 10:00～10:30 避難訓練 ボートステーション 7デッキ
お客様のための避難訓練を実施いたします。短音7回、長音1回の非常ベルが鳴りましたら、客室ドアの内側パネルに表示してありますボートステーションの番号をご確認のうえ、救命胴衣をつけて7デッキまでご集合ください。乗組員が誘導いたします。
お客様の安全のために規則で定められた訓練です。
お客様は必ず全員ご参加ください。

■ 10:00～10:30 Passenger Life Boat Drill Life Boat Station Deck 7

● 14:00～15:00 乗組員に対する操練（避難訓練）を実施いたします。
● お客様には御参加していただく必要はありませんが、プロムナードデッキ（7デッキ）ではボートの降下作業を行います。危険ですのでお近付きにならないようお願いいたします。また、乗組員が各部署（通路など）につきますので、お客様にはご迷惑をおかけするかも知れませんが、皆様のご協力をお願いいたします。
● FIRE & BOAT DRILL FOR CREW MEMBERS FROM 14:00～15:00

クルーズスケジュール
12月19日(土) 終日航海

CRUISE SCHEDULE
DEC.19 AT SEA

日出 07:03

日没 16:53

Albatross
1992.12.19

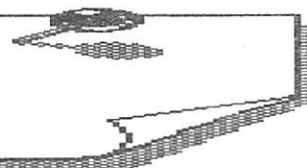


ドレスコード (今夕のおすすめの服装) DRESS CODE

INFORMAL インフォーマル

男性: ジャケットにネクタイなど。

女性: ワンピースやブラウス、スカートなど。



お食事の時間 (MEAL & SNACK TIME)

06:00~10:00	コーヒー・タイム Coffee Time	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8
07:30~09:00	朝食 (和食) BREAKFAST (Japanese Cuisine)	フォーシーズン・ダイニング Four Seasons Dining Room	5 デッキ Deck 5
07:30~09:30	朝食 (洋食ビュッフェ) BREAKFAST (Western Buffet)	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8
10:30~12:00	ティー・タイム Tea Time	ビスタラウンジ Vista Lounge	10 デッキ Deck 10
11:30~13:00	昼食 LUNCHEON (Japanese Cuisine)	フォーシーズン・ダイニング Four Seasons Dining Room	5 デッキ Deck 5
11:30~13:30	昼食 LUNCHEON (Western Buffet)	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8
15:00~16:00	ティー・タイム Tea Time	グランドホール Grand Hall	6 デッキ Deck 6
15:00~16:30	アフタヌーン・ティー Afternoon Tea	ビスタラウンジ Vista Lounge	10 デッキ Deck 10
17:00~18:00 (1回目)	ライトスナック	ビスタラウンジ	10 デッキ
19:15~20:15 (2回目)	Lite Hors D'oeuvres	Vista Lounge	Deck 10
18:00~ (1回目)	夕食	フォーシーズン・ダイニング	5 デッキ
20:15~ (2回目)	なお、お食事のお時間 (1回目または2回目) は乗船券に記載してございます。 お間違いのないようお願いいたします。		
	DINNER	Four Seasons Dining Room	Deck 5
23:00~01:00	レイトナイトスナック Late Night Snack	フォーシーズン・ダイニング Four Seasons Dining Room	5 デッキ Deck 5
19:00~01:00	寿司バー「海彦」営業 (別料金) 日本酒もございます。お気軽にどうぞ。ご予約も承ります (内線3201または3202)。 なお「海彦」でのご飲食はすべて別料金となります。 Sushi Bar "UMIHIKO" Open		8 デッキ Deck 5





本日の催しもの (TODAY'S ACTIVITIES)

06:00～06:25 ウォーク・ア・マイル フォトショップ前集合 7デッキ
 プロムナードデッキを万歩計をつけて、インストラクターと一緒に歩いてみましょう。
 Walk A Mile Meet At Photo Shop Deck 7

06:30～07:00 モーニング体操 フィットネスセンター 10デッキ
 Morning Stretch Class Fitness Center Deck 10

08:00～08:30 エアロビクス フィットネスセンター 10デッキ
 Low Impact Aerobics Fitness Center Deck 10

10:00～10:30 避難訓練 ボートステーション 7デッキ
 Passenger Life Boat Station Life Boat Station Deck 7

10:45～11:15 アートクラフト教室 コンファレンスルーム 9デッキ
 クリスマスカードを作りましょう。お部屋にある飛鳥の裁縫セットをご持参ください。
 X'mas Card Making Class Conference Room Deck 9

10:45～11:30 ダーツ大会 フィットネスセンター 10デッキ
 Dart Tounament Fitness Center Deck 10

11:00～11:30 尺八コンサート ビスタラウンジ 10デッキ
 演奏：飯田勝利、川合博美
 Shakuhachi Concert Vista Lounge Deck 10

15:00～15:30 ピアノコンサート ビスタラウンジ 10デッキ
 演奏：牛田恵子
 Piano Concert Vista Lounge Deck 10

15:00～16:30 お茶会 和室「游仙」 9デッキ
 大海原のうえでのお茶会をお楽しみください。
 Tea Ceremony YUSEN Deck 9

15:15～16:00 クリスマスビンゴ大会
 グランドホール 6デッキ
 X'mas Shipboard Bingo Grand Hall Deck 6

16:00～16:30 クラシックコンサート ビスタラウンジ 10デッキ
 演奏：小杉裕一（ピアノ）、田中由美（ファゴット）、大西圭子（フルート）
 Classic Concert Vista Lounge Deck 10

16:00～16:40 アートクラフト教室 コンファレンスルーム 9デッキ
 講師：小林尚子
 クリスマスのリースを作りましょう。予約制1回の定員を30名様までとさせていただきます。レセプション（3201）までお申し込みください。
 X'mas Ornament Making Class Conference Room Deck 9

16:00～16:45 カジノ教室 ラスベガスコーナー 6デッキ
 ルーレット、ブラックジャックなどのルールを覚えてカジノを楽しんでみましょう。
 Learn The Games Of Our Casino Las Vegas Corner Deck 6



16:00～16:45 ワイン教室 ピアノラウンジ 6デッキ
 ワインの試飲をしながら、ワインにまつわるお話しをお楽しみください。
 Wine Class Piano Lounge Deck 6

16:00～16:45 ソーシャルダンス教室 フィットネスセンター 10デッキ
 Social Dance Lessons Fitness Center Deck 10

20:00～21:00 (1回目) “ブロードウェイに乾杯!”

22:15～23:15 (2回目) グランドホール 6デッキ

演目: キャッツ、オペラ座の怪人、レ・ミゼラブルほか

MS. ASUKA Proudly Presents,

"Give Our Regards To Broadway"

Featuring

The Asuka Production Cast

Accompanied By The Asuka Orchestra Grand Hall Deck 6



22:00～23:30 ミュージックタイム ビスタラウンジ 10デッキ
 陽気なフィリピンのバンド「ヒミグトリオ」の演奏をお楽しみください。
 Enjoy The Music Of Himig Trio Vista Lounge Deck 10

22:00～22:30 ピアノコンサート ピアノラウンジ 6デッキ
 演奏: 牛田恵子
 Piano Concert Piano Lounge Deck 6

23:00～23:30 クラシックコンサート ピアノラウンジ 6デッキ
 演奏: 小杉裕一 (ピアノ)、田中由美 (ファゴット)、大西圭子 (フルート)
 Classic Concert Piano Lounge Deck 6

23:15～00:45 ダンスタイム グランドホール 6デッキ
 23:30～00:30に飛鳥オーケストラによる演奏もごさいます。
 Grand Hall Is Open For Your Dancing Pleasure Grand Hall Deck 6
 Dancing And Listening Music With Asuka Orchestra

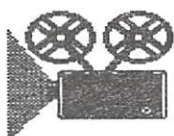
23:45～01:00 ミュージックタイム ピアノラウンジ 6デッキ
 陽気なフィリピンのバンド「ヒミグトリオ」の演奏をお楽しみください。
 Enjoy The Music Of Himig Trio Piano Lounge Deck 6



洋画上映 ON-BOARD MOVIES

THEATRE Deck 6

6デッキのシアターで映画がご覧になれます。



13:45～16:00 "スイッチング・チャンネル" (Switching Channel)

22:00～24:00

17:00～19:00 "カッティング・エッジ" (Cutting Edge)



ブロードウェイに乾杯！

GIVE OUR REGARDS TO BROADWAY



演目(Program)

フォーティ・セカンド・ストリート (42ND STREET)
ミート・ミー・イン・セントルイス

(MEET ME IN ST. LOUIS)

ラマンチャの男

(MAN OF LA MANCHA)

キャッツ

(CATS)

レ・ミゼラブル

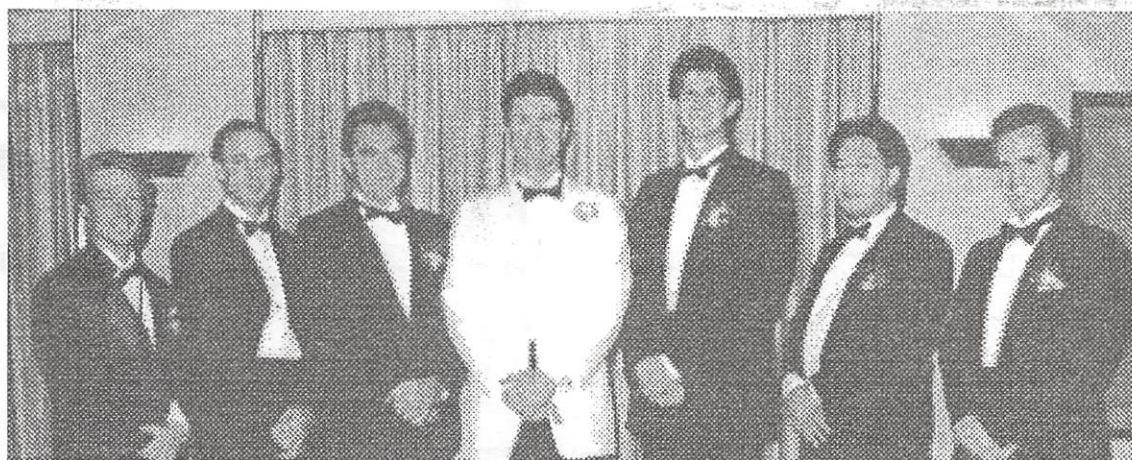
(LES MISERABLES)

オペラ座の怪人

(PHANTOM OF THE OPERA)

飛鳥のコンセプトであります「新洋上文化の創造」の発展をめざし、外国人シンガー、ダンサー計10名によります本格的なショー「ブロードウェイに乾杯！」をお届けいたします。なお著作権の関係上、ビデオカメラによる撮影およびテープレコーダーによる録音はご遠慮ください。

音楽(Music)



飛鳥オーケストラ(ASUKA Orchestra)

リーダー&ドラム(Conductor/Drums)ジョン・ポールハマー

(John Pohlhammer)

ベース(Bass)

ジェームス・ヒル(James Hill)

キーボード(Piano)

キャメロン・チュウ(Cameron Chu)

リード1 (Reeds1)

ケビン・コリンズ(Kevin Collins)

リード2 (Reeds2)

ロン・ライト(Ron Wright)

トロンボーン(Trombone)

ダレン・クレイマー(Darren Kramer)

トランペット(Trumpet)

スティーブ・ウォルターズ(Steve Walters)

キャスト(Cast)



レイン・ブレイロック
(Lane Blaylock)



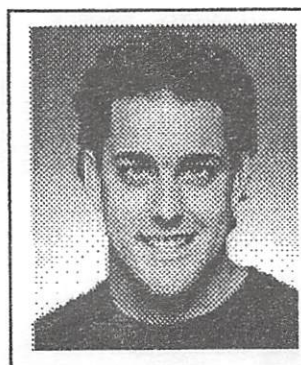
デボラ・グディー
(Deborah Goody)



トム・アレクサンダー
(Tom Alexander)



ペネロピー・ローガン
(Penelope Logan)



マイケル・ゴッダード
(Michaels Goddard)



バネッサ・スラック
(Vanessa Slacke)



ブルース・ラインベリー
(Bruce Lineberry)



クリスティン・コラー
(Kristen Kohler)

スタッフ(Production credits)

制作(Executive Producer)

…クリフ・ペリー(Cliff Perry)

演出(Artistic Directors / Choreographers)

…グレイチェン・ガース、キャシー・オーム
(Gretchen Goertz, Kathy Orme)

衣装(Costume Design)

…グレイチェン・ガース(Gretchen Goertz)

テクニカル(Technical Director)

…ティム・バーク(Tim Burke)

音響・照明(Sound & Light Director)

…ドン・アンモンソン(Don Amundson)

ステージ(Production Manager)

…マーク・ディレスキー(Mark Direske)

舞台装置(Sets & Backdrops)

…インギイー・ダン(Inge Dunn)



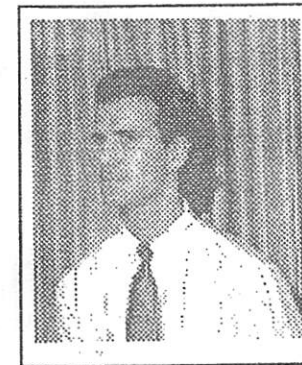
ジョン・ボアーズ
(John Voors)



クルスティーナ・パタリダス
(Christina Patalidas)



ドン・アンモンソン
(Don Amundson)



マーク・ディレスキー
(Mark Direske)



洋上でお寿司はいかがでしょう？ (INFORMATION OF SUSHI BAR "UMIHIKO")

ときにはダイニングルームでのフルコースをお休みして和食を。

またはダイニングルームでお食事のあとのお酒のお供に…。

“海彦”では活きのいいネタを取り揃えて、皆様のお越しをお待ちしております。

営業時間 (SUSHI BAR HOURS) … 19:00 ~ 01:00

[メニュー例 SET MENU]

上寿司 (SPECIAL SUSHI SET)	¥2,500
特上寿司 (EXCELLENT SPECIAL SUSHI SET)	¥3,500
鮪の山掛け (TUNA WITH YAM)	¥ 500

にぎり (A LA CARTE)

卵焼き (GRILLED EGGS)	¥200	赤貝 (COCKLE)	¥300
平目 (SOLE)	¥400	あわび (ABALONE)	¥500
うに (SEA URCHIN)	¥500	鮪トロ (TUNA)	¥600



各施設のご案内



グランドスパ (10デッキ)

Grand Spa Deck 10

展望の良いお風呂でゆっくりとおくつろぎください。

スチームバス、サウナもどうぞ。

ご利用時間(Opening Hours) :

06:00~11:30 13:30~18:00 20:00~01:00

診療所 (6デッキ)

Infirmary Deck 6 (内線3001)

診療受付時間(Infirmary Hours) :

09:00~10:00 16:00~17:00

フォトショップ (7デッキ)

Photo Shop Deck 7 (内線5071)

楽しいクルーズの記念写真、インスタントカメラ、フィルムの販売などをいたしております。

営業時間(Photo Shop Hours) :

10:30~14:00 18:00~22:00

飛鳥コレクション (6デッキ)

Gift Shop Deck 6 (内線5064)

飛鳥だけで販売している可愛いクマのマークのついたザ・ボックスの商品、オリジナル・ブレンド香水など、クルーズの記念になる商品を多数取り揃えてお待ちしております。

営業時間(Gift Shop Hours) :

10:30~13:30 16:00~22:00

ラスベガスコーナー (6デッキ)

Casino Games Deck 6

ブラックジャック、スロットマシンなど、本場のカジノの雰囲気たっぷりです。チップの枚数によって素敵な景品をご用意いたしております。(18歳未満の方がご利用になさる場合は必ず保護者の同伴が必要となります。ご了承下さい。)

スロットマシン(Slot Machine Hours)

16:00~24:00

各種カジノゲーム(Table Opens)

20:00~24:00

テレビ&ビデオプログラム

(TV Video Program)



Ch 8 ブリッジからの眺望

(View From The Bridge)

ブリッジにおかれたカメラより映し出される洋上の眺めです、ブリッジからのアナウンスもはいます。

Ch 9 ウエルカム・アボード

(Welcome Aboard)

飛鳥の施設をご紹介しますビデオです。

ファンタジア

Ch 10 スタンド・バイ・ミー

(Stand By Me)

ショート・タイム (Short Time)

以上を交互に放送しております。

Ch 11 本日のプログラム (Daily Program)

船内時刻と本日のプログラムを日本語と英語で交互にご案内しております。

バーの営業時間

(Bar Hours)

営業時間以外でも、ご休息ご歓談の場としてご利用いただけます。

ビスタラウンジ (10デッキ)

Vista Lounge Deck 10 10:30~14:00

15:00~24:00

リドバー (8デッキ)

Lido Bar Deck 8 10:30~14:00

15:00~16:00

マリナーズクラブ (7デッキ)

Mariner's Club Deck 7 17:00~Late

ピアノラウンジ (6デッキ)

Piano Lounge Deck 6 16:00~01:00

Cruise Desk Open Deck 5

クルーズデスク

10:30~12:00 15:30~16:30

19:00~20:30

5デッキ レセプション脇

飛鳥リピーターズクラブ「ASUKA CLUB」のお申し込み、及びクルーズスケジュールのご案内をさせていただきます。



ブロードウェイに乾杯！

GIVE OUR REGARDS TO BROADWAY

演目(Program)



フォーティー・セカンド・ストリート (42ND STREET)
ミート・ミー・イン・セントルイス

(MEET ME IN ST. LOUIS)

ラマンチャの男

(MAN OF LA MANCHA)

キャッツ

(CATS)

レ・ミゼラブル

(LES MISERABLES)

オペラ座の怪人

(PHANTOM OF THE OPERA)

飛鳥のコンセプトであります「新洋上文化の創造」の発展をめざし、外国人シンガー、ダンサー計10名により本格的なショー「ブロードウェイに乾杯！」をお届けいたします。なお著作権の関係上、ビデオカメラ、カメラによる撮影およびテープレコーダーによる録音はご遠慮ください。

音楽(Music)



飛鳥オーケストラ(ASUKA Orchestra)

リーダー&ドラム(Conductor/Drums)

トム・ヘイバーマン(Tom Haberman)

ベース(Bass)

トレント・スポフォード(Trent Spofford)

キーボード(Piano)

アレックス・ナヒモスキー(Alex Nakhimorsky)

リード1 (Reeds1)

シーモア・サイモン(Seymour Simon)

リード2 (Reeds2)

ウィリアム・スミス(William Smith)

トロンボーン(Trombone)

グレゴリー・ホップ(Gregory Hoppe)

トランペット(Trumpet)

ブライアン・フィン(Brian Finn)

ブロードウェイに乾杯！(GIVE OUR REGARDS TO BROADWAY)

フォーティー・セカンド・ストリート(42ND STREET)

このミュージカルは、1933年に作られたワーナー・ブラザーズ社の同名のミュージカル映画を舞台化したもので制作者はデービッド・メリック、演出・振付けはゴワ・チャンピオンが担当し、1980年ブロードウェイにデビューしました。

ストーリーは駆け出しのショール「ペギー」が主役の事故をきっかけに、どんどんスターダムに昇ってゆくありさまを描いたハッピーエンドの作品です。この作品は約10年間にわたってブロードウェイでロングランを続けました。

(曲名) フォーティー・セカンド・ストリート

ミート・ミー・イン・セントルイス(MEET ME IN ST. LOUIS)

サリー・ベンソン女史の小説「ケンジントン物語」を1944年にMGM社が「ミート・ミー・イン・セントルイス」という題名で映画化したもので、日本では「若草の頃」という題で1951年に公開されました。ストーリーは、セント・ルイスの郊外に住むスミス一家（スミス夫妻と1男、4女）を中心に展開します。事件らしい事件のない平和な家庭のスキヤンともいえるべき作品で、年頃の次女エスターと隣家の息子ジョンがお互いに愛し合いことから始まります。ふたりの愛は父親の転勤や家庭のゴタゴタにもかかわらず、結ばれてゆくというお話で、最後に歌われる曲「ミート・ミー・イン・セントルイス」は、1904年セントルイスで催された世界博覧会のイメージソングとして大ヒットしました。

(曲名) メリー・リトル・クリスマス (クリスマス おめでとう)

ザ・ボーイ・ネクスト・ドア (隣りの男の子)

トロリー・ソング

ミート・ミー・イン・セントルイス

ラマンチャの男(MAN OF LA MANCHA)

このミュージカルは、1965年11月にオフ・ブロードウェイのアンタ・ワシントン・スクウェア劇場で初演され、2328回のロングランを記録しました。脚本デール・ワッサーマン、作曲ミッチー・リー、作詞ジョー・ダリナン。日本ではこのミュージカルの上演権を菊田一夫が買取って、1969年4月帝劇で初演されました。松本幸四郎（当時は市川染五郎）のセルバンテスをはじめ、草笛光子、浜木綿子らの豪華キャストで、1989年まで13回の公演が行われました。

ストーリーは老いた劇作家セルバンテスが、スペインの宗教裁判にかけられる囚人達を自らの空想物語で慰めるという様子を描き、“どんなに世間から見捨てられようと 人間は常に見はてぬ夢を追い求めて努力を惜しんではない…”という歌を歌い、夢見る人間の物語を展開させています。

松本幸四郎は、1970年にニューヨークのマーチンベック劇場に招かれ、10週間の公演で主役のセルバンテを演じました。これは日本のミュージカルにとって画期的な出来事でありました。

(曲名) ダルシネア

インボシブル・ドリーム (見はてぬ夢)

キャッツ(CATS)

作曲家アンドリュー・ロイド・ウェーバーは子供の頃読んだT.S.エリオットの猫を擬人化した詩集「BOOK OF PRACTICAL CATS (邦題・おとほけおじさんの猫行状記)」に特別な思い入れを持ち、1977年頃よりこの詩に曲をつけはじめました。このようにして誕生したのが、ミュージカル「キャッツ」で、1982年10月にブロードウェイのウィンターガーデン劇場でデビューしました。製作はこの「キャッツ」をはじめ、「レ・ミゼラブル」「オペラ座の怪人」「ミスサイゴン」等、200近くのヒット作品を手掛けたキャメロン・マッキントッシュ、演出はロイヤル・シェークスピア・カンパニーの芸術

監督を務めるトレーバー・ナンで、1983年のトニー賞に輝き、以来記録的なロングランをいまだに続けています。

物語の登場者は全て猫達で、本当の猫が踊っているような見事な振付けとメーキャップは、観客を幻想の世界に誘ってゆきます。落ちぶれて、才色失せたグラマー猫・グリザベラが最後に猫達に祝福されながら天に昇ってゆく場面で幕が降ります。日本では劇団「四季」がテントを設けてロングランを続けました。

(曲名) ジェリクル・キャッツ

レ・ミゼラブル(LES MISERABLES)

ビクトル・ユーゴー原作の「ああ無情」のミュージカル版で、脚本アラン・ブプリル、作曲クロード・ミッシェル・シューンバーグ、製作と演出はキャメロン・マッキントッシュとトレーバー・ナンの「キャッツ」コンビ。1985年ロンドンのバービカン劇場で初演され、1987年ブロードウェイのブロードウェイ劇場にデビューしました。

ストーリーは、主人公ジャン・バルジャンと彼を執拗に追いかけるジャベール刑事の関係を中心に展開します。ジャン・バルジャンは25歳の時、空腹に耐えかねパンを盗んだ罪で、捉えられます。何度となく脱獄を試みたため刑期が延長され、合計19年もの歲月、獄につながれてしまいます。ようやく出獄したジャン・バルジャンはある地方都市で事業に成功し、市長にまでなりますが、再び警察に追われる身となってしまいます。その他主な登場人物は、ジャン・バルジャンが養女とする少女コゼット、その母でお針子から娼婦に身を落すファンテーヌ、ファンテーヌがコゼットを預けた悪徳、食欲なテナルディエ夫婦、コゼットの恋人でジャン・バルジャンに命を救われる学生マリウス、いずれもが過酷な運命を背負って生きていく様をあらわしています。

フォンテーヌが歌う「かなわぬ夢」は、人生を狂わされたひとりの女のノスタルジーが歌われ、このショーでは 学生が蜂起するバリケードで歌われる「民衆の歌が聞こえるか?」でクライマックスをむかえます。

(曲名) アイ・ドリームド・ア・ドリーム (かなわぬ夢)

マスター・オブ・ザ・ハウス (宿屋の主人)

ドゥー・ユー・ヒア・ザ・ピープル・シング

(民衆の歌が聞こえるか?)

ブリング・ヒム・ホーム (彼を家に)

オペラ座の怪人(PHANTOM OF THE OPERA)

推理作家ガストン・ルルーの小説「オペラ座の怪人」に基づいて書かれています。製作はキャメロン・マッキントッシュ、作曲はアンドリュー・ロイド・ウェーバー、作詞はチャールズ・ハート、演出はトニー賞を15回も受賞したハロルド・プリンスで、1988年ブロードウェイのマジェスティック劇場でデビューしました。

物語は、バリ・オペラ座の人気ソプラニストが、たれ幕の落下事故でケガをし急遽、無名の歌手クリスティーヌが起用されることから始まります。クリスティーヌは「私を想って-THINK OF ME」を歌って、一躍スターとなってゆきますが、この事故はオペラ座に住む怪人の仕業と噂されます。クリスティーヌは「エンジェル・オブ・ザ・ミュージック」という歌を通して鏡の中に亡き父の幻影を慕い、その鏡の中で悲惨なほど醜いオペラ座の怪人に会います。怪人は自分の曲「ミュージック・オブ・ザ・ナイト」をクリスティーヌに捧げ続け、クリスティーヌを自分の隠れ家に連れ去ろうと試みます。とうとうクリスティーヌは、怪人に誘われるままにオペラ座の地下深く吸い込まれてしまいます。彼女の恋人・若き貴族ラウールは嘆き悲しみ、クリスティーヌの後を追って怪人の隠れ家と向かいます。そこでラウールはクリスティーヌに戻るよう懇願し、クリスティーヌを取り返します。若き恋人達の愛情を認めた怪人は、「オール・アイ・アスク・オブ・ユー」を歌いながら、二人が去ってゆくのを切なく見送ります。

(曲名) エンジェル・オブ・ザ・ミュージック

マスカレード (仮面舞踏会)

シンク・オブ・ミー (私を想って)

オール・アイ・アスク・オブ・ユー

キャストのご紹介



マイケル・
フォーセット
(Michael Fawcett)

シンガー
(Singer)



レナータ・
グレゴリ
(Renata Gregori)

シンガー
(Singer)



トム・
アレクサンダー
(Tom Alexander)

キャプテン
(Captain)



ペネロピー・
ローガン
(Penelope Logan)

キャプテン
(Captain)



テート・
エッチ・エル
(Tate H.L.)

ダンサー
(Dancer)



バネッサ・スラック
(Vanessa Slacke)

ダンサー
(Dancer)



マイケル・
ゴッダード
(Michael Goddard)

ダンサー
(Dancer)



ケリー・
ウォーカー
(Kallie Walker)

ダンサー
(Dancer)



フィリップ・
ロルフ
(Phillip Rolf)

ダンサー
(Dancer)



クリスティーナ・
パタリダス
(Christina Patalidas)

ダンサー
(Dancer)

Albatross



M.S. ASUKA VOY.640

平成4年12月20日(日)

ご乗船ありがとうございました

飛鳥の名古屋・瀬戸内クルーズにご参加いただきまして、まことにありがとうございました。またのご乗船を乗組員一同心よりお待ち申しあげております。

本日(12月20日)の名古屋港下船方法についてご案内いたします。

精算受付(5デッキ・レセプションにて) 09:30~11:00
名古屋入港 12:00

なお本日の船内でのご飲食、お買い物は現金のみのお取り扱いとさせていただきます。ご精算の際には、各部屋にお配りいたします計算書と乗船証をご持参のうえ、レセプションまでお越しください。大きなお荷物は本船の係員が、岸壁までお運びいたしますので、20日10時00分までにドアの外にお出しく下さい。

下船準備が整い次第、各デッキごとに船内放送でお知らせいたします。なお5デッキ・下船口は大変こみあいますので、船内放送でのご案内までお部屋などでおくつろぎください。



お部屋の鍵は机の上にお残してください

テレビ&ビデオプログラム

Ch 8 ブリッジからのお知らせ

Ch 9 ウエルカム・アボード

シンドバッドー虎の目大冒険

Ch 10 キャノンズ(Loose Cannons)

ベスト・キッド(The Karate Kid)

Ch 11 本日のプログラム(Daily Program)



アンケートご記入のお願い

今後のクルーズの参考とさせていただきますので、お手数ですが各お部屋にお配りしましたアンケートをご記入のうえ、5デッキ・レセプションまでお持ち頂きますようお願い申し上げます。

チーフパーサー 佐藤敏行

Cruise Desk Open Deck 5

クルーズデスク 10:00~11:00

5デッキ レセプション脇

飛鳥リピーターズクラブ「ASUKA CLUB」のお申し込み、及びクルーズスケジュールのご案内をさせていただきます。

クルーズスケジュール CRUISE SCHEDULE

12月20日(日) 12:00 名古屋入港

DEC. 20 12:00 ARR. NAGOYA

日出 06:55



Albatross
1992.12.20

お食事の時間 (MEAL & SNACK TIME)

06:00~10:00	コーヒー・タイム Coffee Time	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8
07:30~09:00	朝食 (和食) BREAKFAST (Japanese Cuisine)	フォーシーズンダイニング Four Seasons Dining Room	5 デッキ Deck 5
07:30~09:30	朝食 (洋食ビュッフェ) BREAKFAST (Western Buffet)	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8
10:00~11:00	エレガント・ティー Elegant Tea	ビスタラウンジ Vista Lounge	10 デッキ Deck 10
10:00~11:15	ティー・タイム Tea Time	グランドホール Grand Hall	6 デッキ Deck 6
11:00~12:30	昼食 LUNCHEON (Japanese Cuisine)	フォーシーズン・ダイニング Four Seasons Dining Room	5 デッキ Deck 5
11:00~12:30	昼食 LUNCHEON (Western Buffet)	リドカフェ Lido Cafe	8 デッキ Deck 8

本日の催しもの (TODAY'S ACTIVITIES)

06:00~06:25	ウォーク・ア・マイル ブromナードデッキを万歩計をつけて、インストラクターと一緒に歩いてみましょう。 Walk A Mile	フォトショップ前集合 Meet At Photo Shop	7 デッキ Deck 7
06:30~07:00	モーニング体操 Morning Stretch	フィットネスセンター Fitness Center	10 デッキ Deck 10
08:00~08:30	エアロビクス Low Impact Aerobics	フィットネスセンター Fitness Center	10 デッキ Deck 10
09:30~10:15	輪投げ大会 Ring-Toss Tournament	フィットネスセンター Fitness Center	10 デッキ Deck 10
09:30~10:15	アートクラフト教室 クリスマス飾りを作ります。予約制1回の定員を30名様までとさせていただきます。 レセプション (3201) までお申し込みください。 X'mas Ornament Making Class	コンファレンスルーム Conference Room	9 デッキ Deck 9
10:30~11:15	バラエティゲーム Variety Games	グランドホール Grand Hall	6 デッキ Deck 6

グランドスパ (10デッキ)

ご利用時間: 06:00~12:30
展望のよいお風呂でおくつろぎください。
Grand Spa Deck 10

フォトショップ (7デッキ)

営業時間: 10:00~12:00
Photo Shop Deck 7

飛鳥コレクション (6デッキ)

営業時間: 10:00~12:00
飛鳥のロゴのはいったオリジナルグッズなどを多数揃えております。
Gift Shop Deck 6

診療所 (6デッキ)

診療受付時間: 09:00~10:00
Infirmary Deck 6





楽しいクルーズの思い出に!

-Souvenir Photos of Your ASUKA Cruises-

客船「飛鳥」にご乗船いただきありがとうございます。

7デッキフォトショップでは皆様のたのしいクルーズライフを記念写真に撮影させていただきショップ前に展示販売致しております。

どうぞお気軽に入りのお写真をみてください。また、ショップではフィルム、レンズ付フィルム、乾電池、アルパムなどの写真用品の販売をはじめ、現像焼き付け(DPE)、VTRカメラ・双眼鏡などのレンタルを行っております。どうぞご利用ください。

Welcome aboard M.S.ASUKA.

Visit our Photo Gallery on 7Deck so that we can answer any of your photo questions.

Photo services include : processing of your own films, camera and films sale and portrait sessions.

Why don't you come to have significant memories of your cruise?

Photo Shop Hours

18TH 13:00~18:00 / 20:00~22:00

19TH 10:30~14:00 / 18:00~22:00

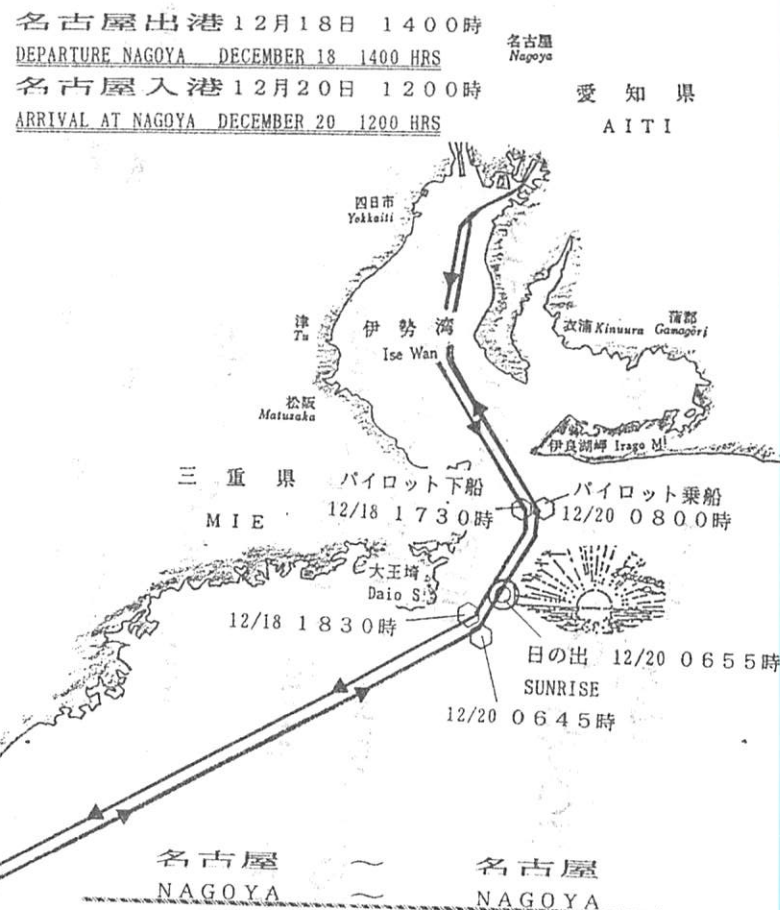
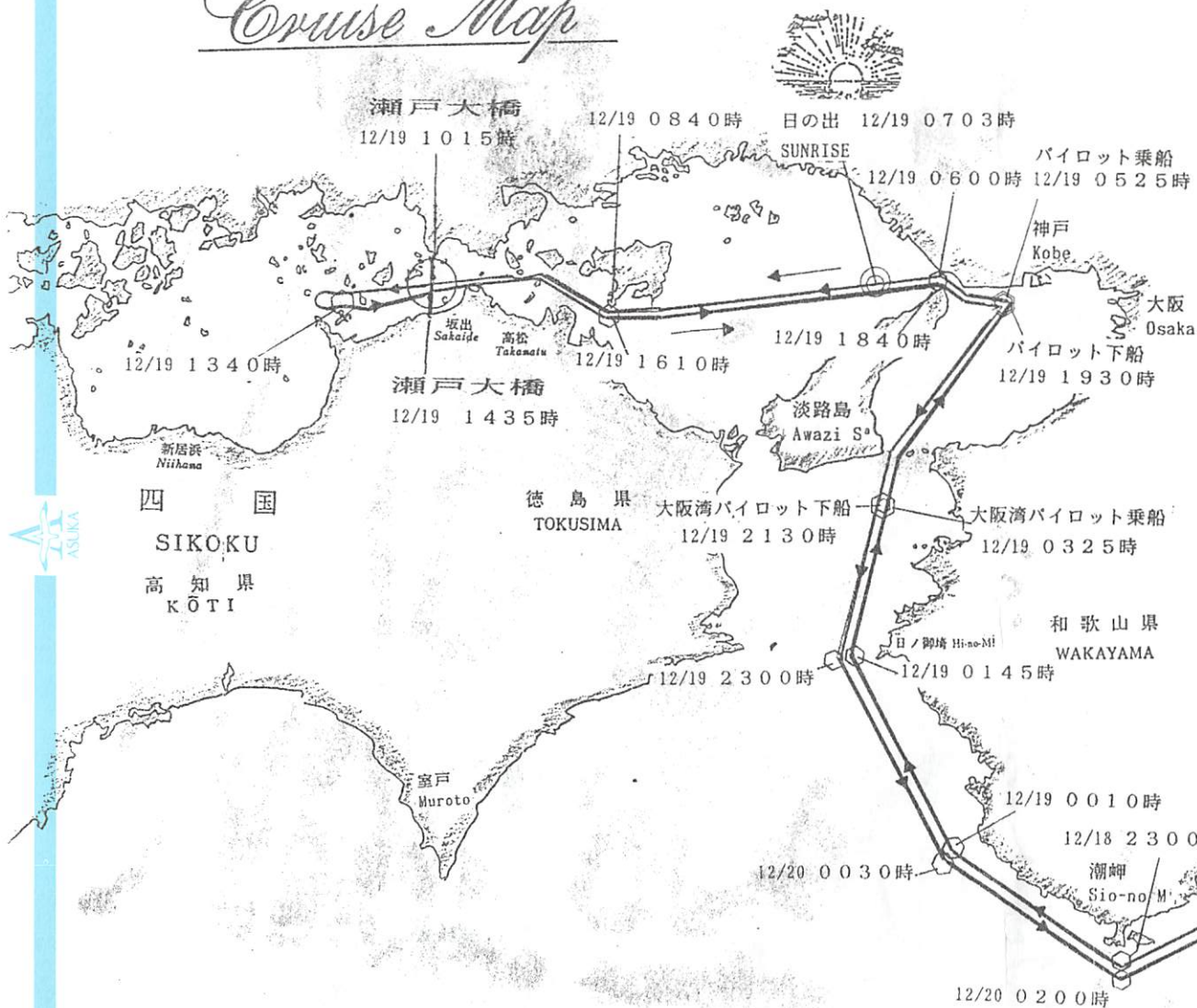
20TH 10:00~12:00

7DECK Photo Shop

PHONE 5071

ASUKA 航路図

Cruise Map



★ 航海距離 664 海里
DISTANCE NAUTICAL MILES
★ 平均速力 14.4 ノット
AVERAGE SPEED KNOTS